

Bouzouga = Bouzega

Vass3R05s361-365



Collection Vassal-Montpellier

1993Mip1

el 11 el 15 s7

Bouzouga

el 11 el 15 s7  
Vass3R05s361-365  
Bouzouga = Bouzega  
VII 20 56













Bouzauga = Bouzega

Désignation :

Clos ~~11~~ Planche Rang Souche

Vigueur : 15 8 + 16 31.7 62

Date de maturité : 3.8.62

Pourriture : 0,5 (+2)

GRAPPE : G - (M) - P - L - (M) - C

BAIE : TG - (G) - (M) - P.

Bl. - Gr - (Rs) - (Rg) - N.

Charge :

Saveur : (S) - m - ar - fox - herb

s 1 0 Disc - sph - (ell) - Ov  
Obov - cyl - fus.

s 2 0

s 3 1 avec pépins - apyrène

s 4 1 jus : inc. - coloré

s 5 0

Désignation : Bouzauga = Bouzega

Clos ~~11~~ planche 15 - Rang 57 - Souche

Vigueur : 3

Date de Véraison : 34.8.63

Date de maturité : 27.9.63 +6

Pourriture : 0

GRAPPE - G - (M) - P - L - (M) - C. 18

BAIE : TG - (G) - M - P. 18 22x20

Bl - Gr - Rs - Rg - (N) Bouzega

Charge

saveur : (S) - m - ar - fox - herb

s 1 1 disc. - sph. - (ell) - Ov.

Obov. - cyl. - fus.

s 2 1

avec pépins - apyrène

s 3 1

s 4 1 jus : inc. - coloré

s 5 c

Désignation : Bouzauga = Bouzega

Clos ~~11~~ Planche 15 Rang 5 Souche

Vigueur :

Date de Véraison : 10.8.64

Date de Maturité : 29.6.64 +4

Pourriture : 2

GRAPPE : (G) - M - P - L - M - (C)

Pédoncule : L - (M) - C.

BAIE : TG - (G) - M - P.

Bl. - Gr - Rs - (Rg) - N.

Charge :

s 1 2 saveur : (S) - m - ar - fox - herb.

s 2 3 disc. - sph. - (ell) - Ov. -

s 3 2 Obov. - cyl. - fus.

s 4 0

s 5 1 avec pépins - apyrène

jus : inc. - coloré

Miller: (0) 1 2 3 4 5

Miller: 0 1 2 3 4 5

Désignation :

Clos ~~11~~ Planche 20 Rang 5 Souche 6

Vigueur : 3

Date de Véraison : 10.8.65

Date de Maturité : 7.9.65 +3

Pourriture 20

GRAPPE : (G) - M - P - L - M - (C)

BAIE : TG - (G) - M - P 81x21

Bl. - Gr - Rs - Rg - (N)

Charge :

s 1 1 saveur : (S) - m - ar - fox. herb.

s 2 0 disc - (sph) - ell. - Ov -

obov. - cyl. - fus.

s 3 0

s 4 0 avec pépins - apyrène

s 5 0 jus : inc. - coloré

Pédoncule : L - (M) - C.

DESIGNATION :

CLOS VIII PLANCHE <sup>Bouzanga</sup> 20 RANG § SOUCHE 6

Vigueur : 3

Port : érig - (1/2 érig) - couché.

Date de Véraison : 27-7-66

Date de Maturité : 20.8.66

Pourriture : 0

+3

Pédoncule : C

Millerandage : 0

GRAPPE : G - M<sup>14</sup> - P : L - M - C.

BAIE : TG - G<sup>22a22</sup> - M - P.

disc. - sph. - ell. - ov.

obov. - cyl. - fus.

Couleur : Bl - Gr - Rs - (Rg) - N.

Saveur : (s) - m - ar - fox - herb.

CHARGE :

s 1 1

s 2 0

s 3 0

s 4 0

s 5 2

avec pépins - apyrène.

Jus : inc. - coloré.



Année 1959

Bouyonga - Bouzega

N° 61.11

Planche Pl 15 S 7

Côté

	Nombre Total	D A T E S									
		12.3	16.3								
1	5	1	3	.	.	.	.	.	.	.	.
2	4	0	0	.	.	.	.	.	.	.	.
3	4	1	2	.	.	.	.	.	.	.	.
4	3	0	2	.	.	.	.	.	.	.	.
5	5	1	2	.	.	.	.	.	.	.	.

D 2 16-3-59

Année : 1960

N° 61.11 Pl. 15 S 7

Planche Bouyonga - Bouzega

Côté

	Nombre total	D A T E S									
		12.3	15/3								
1	6	4	4	x							
2	6	0	3	x							
3	4	0	2	v							
4	4	1	3								
5	8	2	5								

D 2 15.3 60 x

Année : 1961

Bouzanga

Emplacement : M. 1557

	Nombre total	D A T E S				
		24/2	2/3	6.3	10.3	14.3
1	5	6	0	1	2	4
2	3	4	1	2	4	5
3	4	2	0	1	2	3
4	11	6	1	2	3	5
5	10	4	1	4	5	5
6						
7						
8						
9						
10						

De 12-31 61 x  
+6

Année 1962

Bouzanga - Bouzega

N ..... Planche cl. 11 P. 15. 57 ..... Côté .....

	Nombre total	D A T E S				
		2.4	6/4	12.4		
1	10	0	1	4		
2	8	2	2	6 x		
3	8	1	2	3		
4	8	3	4 x	6 x		
5	9	3	4	5 x		

1) le 12.4 62 x +9



Désignation : Bouzanga = Bouzega.  
VASSAL *lbt* Planche *15* Côté *S* N° *7* Souche 1 ② 3 4 5.

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

- 41 - épanoui ① - moyen 2 - globuleux 3.  
41 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 -  
cotonneux ⑨.  
42 - blanc ⑩ - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré carminé 3 -  
cuivré 4 - Jaune 5 - à plages bronzées 6 - entièrement bronzé 7.-  
vert 8 - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

- étalées ⑦<sup>5</sup> - en gouttière ⑧ - autres 9.  
43 - glabres 4 - sétueuses 5 - veloutées 6 - aranéeuses 7.  
duveteuses 8 - cotonneuses ⑨.  
44 - blanche ⑩ - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 - à plages bronzées ⑥ -  
entièrement bronzées 7 - vertes 8 - autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à liseré carminé, la  
couleur de la 2° et de la 3° feuille détachées sera notée.

Remmes  
Angel Mai 59

N° ordre

Désignation :

Bouzanga = Bouzega

VASSAL *LM* Planche 15 côté S N° 7 couche 1 ② 3 4 5.

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS.

Colonne.

45 - Nervures - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux ⑦ *legt*  
duveteux 8 - cotonneux 9.

46 - Limbe - glabre ④ - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7.  
duveteux 8 - cotonneux 9.

à limbe plan ① - en gouttière 2 - involuté 3.  
révoluté 4 - tourmenté 5.

47 - blanc 0 - Fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré carminé 3.  
cuivré 4 - Jaune 5 - à plages bronzées 6 - entièrement bron-  
zé 7 - vert ⑧ - autre 9.

48 - à pétiole glabre ④ - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7.  
duveteux 8 - cotonneux 9.

48 - totalement ① - sillons 2 - partiellement 3.

(F) BOIS HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON.

- à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé ⑨

49 - glabre ② - à épines ou analogues 3 - à poils massifs 4.  
sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 0 - cotonneux 1.

- entièrement ① - partiellement 2.

(I) FLEUR.

- bouton floral : gros 1 - moyen 2 - petit 3.

8 - morphologiquement : mâle 4 - hermaphrodite 5 - femelle 5.

Remmes le 14.6.58



N° ordre

Désignation :

Bauzanga = Bauzeja

VASSAL

CP 11

# Planche

15

côté

5

34

5

souche 1

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON.

Colonne

36 - mérithalle : dos coloré 1 - à raies (2) - vert 3.  
ventre coloré 7 - à raies (6) - vert 9.

37 - noeuds : dos coloré 1 - à raies (2) - vert 3.  
ventre coloré 7 - à raies (8) - vert 9.

38 - vrille : verte ① - jaune 2 - rouge clair 3 -  
rouge foncé 4.

33 - bourgeon : coloré 7 - vert (8).

(I) FLEUR

39 - morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - Femelle 9.

N° ordre

Désignation

Bauzanga = Bauzga

VASSAL

Cl 11

Planche

15 côté n° 57 souche ① 2 3 4 5.

FEUILLE ADULTE

34 - Petite 1 - moyenne ② - grande 3.

Face supérieure : limbe et nervures : glabre ④ - sétueux 5.  
velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

34 - Face inférieure : nervures : glabre ④ - sétueux 5 - velouté 6.  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

35\* limbe : glabre ④ - sétueux 5 - velouté 6 -  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3.  
révoluté 4 - tourmenté ⑤.

- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3.  
révoluté 4 - tourmenté 5.

36 - Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée 3 -  
grossièrement bullée ④ - gaufrée 5.  
plissée au point pétioleaire 6.

37 - Nervures : face supérieure : verte 1 - point pétioleaire rouge ② -  
partiellement rouge ③ - entièrement rouge 4.

38 - Face inférieure : verte 1 - partiellement rouge ③ -  
entièrement rouge 4.

- Couleur : vert jaune 1 - vert franc ② - vert foncé 3.  
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

39 - Long ① - moyen ② - court 3.

39 - glabre ④ - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 - totalement 8.

40 - aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 - totalement 8.

40 - coloré 1 - partiellement coloré ② - autre 3.

- angle pétiole/limbe : inférieure à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3)

- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3)

Remmes 59



N° d'ordre

Désignation

VASSAL 11 planche 15 côté 3 N° 7 souche 1 (2) 3 4 5.

GRAPPE

- 24 - Grosse 1 - Moyenne (2) - Petite 3.  
24 - Lâche 4 - Moyenne (5) - Compacte 6.  
24 - A pédoncule non visible 7 - visible (8) - long 9.  
25 - A pédoncule herbacé (1) - mi-acôté 2 - acôté jusqu'à la première ramification 3.  
25 - Axe de la rafle coloré 4 - non coloré (5).

BAIE

- 26 - Très grosse 1 - Grosse (2) - Moyenne 3 - Petite 4 - très petite 5 - de taille régulière 7 - irrégulière (8).  
27 - de couleur blanc 1 - gris 2 - rose 3 - rouge (4) - noir 5.  
27 - Très pruinée 7 - pruinée (8) - non pruinée 9.  
Coloration régulière (1) - irrégulière 2.  
28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde 1 - ellipsoïde (2) - ovoïde 3 - troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7. arquée 8 - autre 9.  
- A ombilic persistant (1) - non persistant 2.  
29 - A section transversale : régulière (3) - irrégulière 4 - côtelée 5.  
29 - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée (7).  
29 - A jus incolore (1) - coloré 2.  
33 - A peau fine 3 - moyenne (4) - épaisse 5.  
33 - A pulpe charnue 6 - juteuse (7) - molle 8.  
30 - A saveur neutre (1) - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foxée 5 herbacé 6 - spéciale 7.  
31 - A pédicelle long 1 - moyen 2 - court (3).  
31 - A pédicelle de couleur : verte (4) - rouge 5 - irrégulière 6.  
31 - A bourrelet de couleur verte (7) - rouge 8 - irrégulière 9.  
32 - A bourrelet évident (1) - peu apparent 2.  
32 - A pinceau : court 4 - moyen (5) - long 6.  
32 - A pinceau : coloré 8 - non coloré (9).  
33 - De séparation facile (égrenueuse) 1 - difficile (2).

Revue 9 63

N° d'ordre

Désignation

VASSAL

11

Planche

15 côté

S

N°

7

souche

①

3

4

5

G R A P P E

24 - Grosse ① - Moyenne 2 - Petite 3.

24 - Lâche 4 - Moyenne ⑤ - Compacte 6.

24 - A pédoncule non visible 7 - visible ⑥ - Long 9.

25 - A pédoncule herbacé - mi-aoté ② - aoté jusqu'à la première ramification 3.

25 - Axe de la rafle coloré 4 - non coloré 5.

B A I E

26 - Très grosse 1 - Grosse ② - Moyenne ⑤ - Petite 4 - très petite 5 -  
de taille régulière 7 - irrégulière ⑧

27 - De couleur blanc 1 - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir ⑥ *rougeâtre*

27 - Très pruinée 7 - Pruinée ⑧ - non pruinée 9.

- Coloration régulière ① - irrégulière 2.

28 - Forme : discorde 0 - sphéroïde 1 - ellipsoïde ② - ovoïde 3 -  
troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 -  
arquée 8 - autre 9.

- A ombilic persistant ① - non persistant 2.

29 - A section transversale : régulière ③ - irrégulière 4 - côtelée 5.

29 - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée ⑦

29 - A jus incolore ① - coloré 2.

33 - A peau fine 3 - moyenne ④ - épaisse 5.

35 - A pulpe charnue ⑥ - juteuse 7 - molle 8.

30 - A saveur neutre ① - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foixée 5 -  
herbacée 6 - spéciale 7.

31 - A pédicelle long 1 - moyen ④ - court 3.

31 - A pédicelle de couleur : verte ④ - rouge 5 - irrégulière 6.

31 - A bourrelet de couleur verte ⑦ - rouge 8 - irrégulière 9.

32 - A bourrelet : évident ① - peu apparent 2.

32 - A pinceau : court 4 - moyen ⑤ - long 6.

32 - A pinceau : coloré ⑧ *jaune* - non coloré 9.

33 - De séparation facile (égrenueuse) 1 - difficile ②

Calvo 63



Emplacement : VII 2056 1.1  
 Désignation : Bouzanga

GRAPPE

- 24 - Grosse 1 - Moyenne <sup>24</sup> 2 - Petite 3.  
 24 - Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte 6.  
 24 - A pédoncule non visible 7 - visible 8 - long 9.  
 25 - A pédoncule herbacé 1 - mi-acôté 2 - acôté jusqu'à la première ramification 3.  
 25 - Axe de la rafle coloré 4 - non coloré 5.

BAIE

- 26 - Très grosse <sup>24, 24</sup> 1 - Grosse 2 - Moyenne 3 - Petite 4 - très petite 5 - de taille régulière 7 - irrégulière 8.  
 27 - de couleur blanc 1 - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5. <sup>rougeâtre</sup>  
 27 - Très pruinée 7 - pruinée 8 - non pruinée 9.  
 Coloration régulière 1 - irrégulière 2.  
 28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde 1 - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 - troncoovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.  
 - A ombilic persistant 1 - non persistant 2.  
 29 - A section transversale : régulière 3 - irrégulière 4 - côtelée 5.  
 29 - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée 7.  
 29 - A jus incolore 1 - coloré 2.  
 33 - A peau fine 3 - moyenne 4 - épaisse 5.  
 33 - A pulpe charnue 6 - juteuse 7 - molle 8.  
 30 - A saveur neutre 1 - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foisée 5 - herbacé 6 - spéciale 7.  
 31 - A pédicelle long 1 - moyen 2 - court 3.  
 31 - A pédicelle de couleur : verte 4 - rouge 5 - irrégulière 6.  
 31 - A bourrelet de couleur : verte 7 - rouge 8 - irrégulière 9.  
 32 - A bourrelet évident 1 - peu apparent 2.  
 32 - A pinceau : court 4 - moyen 5 - long 6.  
 32 - A pinceau : coloré 1 - non coloré 9.  
 33 - De séparation facile (égreneuse) 1 - difficile 2.

Calvo 8.65

Dénomination ..... *Bauzanga* ..... *11.15.5.7* .....  
Planche ..... *4* ..... côté ..... *8* ..... Rang ..... *54* ..... souche 1-2-*3*-4-5.

Sarment de Vigne.

Sarment : long (1), moyen (2), court (3).  
" : grêle (1), fort (2).  
" : ramifié (1), peu ramifié (2).  
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).  
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).  
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).  
" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).  
" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétueux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).  
" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).  
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).  
Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).  
Mérithalle de longueur moyenne : ..... *10* ..... cms.  
" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ou noeuds (4).  
" : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).  
" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).  
Cordon pétioleaire : étroit (1), large (2).  
: saillant (1), effacé (2).  
: sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

*Remes 12/62*



N° d'ordre : . . . . . Désignation : *Bourzanga* . . . . .  
 Origine : . . . . .  
 Emplacement *Bl. 11 Pl. 15.57* Vaa. . . . . Vign. . . . .

- 8 - Angle des nervures . . . . . 1 - ② - ③
- 9 -  $L_1/L$  . . . . . ① - ② - 3.
- 10 -  $L_2/L$  . . . . . ① - ②
- 11 - Lobes . . . . . 1 - 3 - ⑤ - 7 - 9.
- 12 - S. lat. sup. (prof.) . . . . . 0 - 1 - ② - ③
- 13 - S. lat. inf. (prof.) . . . . . 0 - 1 - ② - 3.
- 14 - S. pét. (forme) . . . . . 1 - 2 - ③ - ④ - 5 - 6.
- 15 - S.L.S. (forme) . . . . . 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - ⑤ - 6 - ⑦ - ⑧.
- 16 - Dents : forme . . . . . ① - 2 - 3.
- 17 - Dents : Méd/B. . . . . 1 - ② - 3.
- 18 - Angle lob. term. . . . . 1 - ② - ③.
- 19 - Base nerv. (gar. ou dég.) . . . . . 1 - ② - ③.
- 20 - Nombre de dents : S.P. . . . . 1 - 2 - ③ - ④ - ⑤ - 6 - 7 - 8 - 9.
- 21 - Angle  $L_3$   $L'_3$  . . . . . ① - ② - ③ - ④
- 22 - Largeur S.P. . . . . 1 - 2 - ③ - ④ - 5.
- 23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :
  - Direction : 1 - ② - 3.
  - Forme : ④ - ⑤
  - Médiane/Base : ⑥ - ⑦ - 8.

*Pennes 58*